



Familias de Illinois Ahora y Siempre®

Familias de crianza temporal, adopción y tutela del DCFS

Esté atento a los productos que podrían causar daños

Cada año, durante todo el año, el gobierno federal anuncia importantes retiros de productos del mercado como cunas, carritos, ropa y juguetes para niños que causaron lesiones y hasta fatalidades. Puede resultar sencillo pasar por alto las noticias o subestimar el daño que podría ocurrir. Los cuidadores deben ser proactivos para asegurar que los jóvenes estén seguros en sus hogares.

Las reglas del Departamento de Servicios para Niños y Familias de Illinois (DCFS) exigen que los cuidadores de crianza de niños menores de seis años revisen sus hogares para identificar productos listados como inseguros por la Ley de Seguridad de Productos Infantiles. Los cuidadores deberán revisar las listas y eliminar cualquier artículo retirado del mercado de sus hogares. El trabajador regulador conversará los retiros de productos y obtendrá las firmas necesarias en los formularios de seguridad. También es importante tomar decisiones informadas sobre los nuevos artículos que usted compra o acepta como regalos. Esté atento a las pequeñas piezas que podrían causar ahogo o a las tiras largas que podrían estrangular.

El sitio web de la Campaña Niños Seguros (Safe Kids Campaign) tiene una lista de recomendaciones y consejos para juzgar cuáles son los juguetes y productos que podrían causar daño. Consulte la lista en www.safekids.org. La lista completa de productos inseguros está disponible en el sitio web del Departamento de Salud Pública de Illinois en www.idph.state.il.us. También hay una línea telefónica de retiro de productos del mercado: 888-414-7678. Finalmente, es responsabilidad de los adultos del hogar asegurar la seguridad de los jóvenes más vulnerables.

INSCRÍBASE PARA LA SEGURIDAD

Infórmese sobre los productos peligrosos de su hogar

**INSCRÍBASE PARA AVISOS POR CORREO ELECTRÓNICO DE
PRODUCTOS RETIRADOS DEL MERCADO EN:**

www.recalls.gov

**AVERIGÜE MÁS SOBRE PRODUCTOS INFANTILES
PELIGROSOS EN:**

www.KidsInDanger.org

**LLAME A LA LÍNEA DIRECTA DE PRODUCTOS
RETIRADOS DEL MERCADO DEL FISCAL DEL ESTADO:**

1-888-414-7678

Esté atento a los “vuelcos” de la TV y los muebles

Cada año, se estima que unos 23.000 niños menores de nueve años se lastiman por vuelcos de televisores, artefactos y muebles que no están asegurados. En Illinois, cinco niños murieron en 2011 y 2012.

Una televisión fácilmente puede atraer el interés de un niño que podría tocarla o tirar de ella sin darse cuenta del peligro. Los cuidadores deberán asegurarse que los televisores estén sobre una base estable y que los cables estén colocados de manera segura. Asimismo, tenga cuidado de no colocar los artículos que los niños podrían querer sobre el televisor. Las tiendas de artefactos venden cuerdas y soportes “anti-vuelco” que pueden asegurar los artículos. También sería importante considerar el retiro de los televisores más antiguos y pesados del hogar.

La otra categoría de lesiones por inestabilidad incluye mesas, cómodas, bibliotecas y centros de entretenimiento. Es importante probar si estos artículos tienen juntas rotas o débiles, y asegurarse que estén ubicados en una superficie plana y sólida. Instale trabas de cajones para que los cajones abiertos no se transformen en la “escalera” de un niño.

Tómese unos minutos para amurar los estantes a la pared. Las lesiones por vuelcos pueden evitarse.



Los honorarios de graduación de la escuela secundaria pueden ser reembolsados en cuidados de crianza



En breve, los alumnos ocuparán el pasillo hacia el escenario de graduación. Esta feliz ocasión implica costos que van más allá de las muchas horas de ayuda con la tarea y las reuniones con los maestros. Los cuidadores de crianza tienen ayuda a disposición para que este evento sea un evento memorable para el niño sin gastar un dineral. Para los alumnos en cuidados de crianza del DCFS (ni adopción ni tutela), la política cubre el pago de los gastos de graduación como anuario, fotografías, alquiler de gorro y capa, anillo de la clase, ropa nueva para la ceremonia de graduación y otros honorarios relacionados. Sin embargo, existen algunos detalles importantes en la letra chica.

El alumno debe estar en su tercero o cuarto año para poder pagar el anillo de la clase. Él o ella deben estar en el último año de la secundaria para obtener el pago de otros artículos de graduación. A modo de ejemplo, si un joven desea comprar un anillo de la clase, el cuidador de crianza podrá enviar la factura al trabajador de caso, quien entonces deberá asegurarse el pago directo al

proveedor. El total de todos los artículos comprados no puede exceder los \$512.50.

Los procedimientos específicos podrán diferir para las familias que cuidan niños cuya gestión de caso es asignada a una agencia privada. Las agencias privadas reciben un honorario administrativo por cada niño en cuidado de crianza para responder por gastos no recurrentes como la graduación. Se espera que las agencias comprendan los artículos aprobados y no esperen que los cuidadores cubran los costos. Asegúrese de hablar con el trabajador de caso del menor en forma anticipada sobre qué es lo que está permitido, especialmente antes de hacer cualquier compra de su bolsillo.

El DCFS no tiene ninguna política establecida sobre los gastos de la graduación del octavo grado. Una vez más, hable con el trabajador de caso del menor si tiene alguna pregunta sobre estos gastos. Haga planes ahora para que no haya demoras que hagan que el día sea menos que maravilloso.

Cuidados con el AGUA: Proteja a los niños de los peligros dentro y fuera del agua



En 2012 se registraron 22 muertes de niños por ahogo accidental en Illinois. La supervisión de los adultos podría haber evitado estas muertes. Los menores no pueden estar desatendidos cerca del agua ni siquiera durante un momento sin la posibilidad que suceda algo trágico. Un ahogo puede ocurrir en segundos y con tan sólo una altura de dos pulgadas de agua en piscinas, bañaderas, baldes y hasta estanques decorativos de jardín.

Los cuidadores adultos deben ser diligentes respecto de los peligros relacionados con el agua. A continuación presentamos algunos consejos de seguridad para ayudar a proteger a los niños de las tragedias relacionadas con el agua:

Piscinas

- Mantenga escaleras, muebles de jardín y juguetes lejos de las piscinas elevadas del piso. ¡Los niños trepan mejor de lo que usted cree!
- Coloque rejas alrededor de la piscina y trabe la puerta. Los cubrepiscinas y las alarmas ofrecen protección adicional.
- Los niños pequeños siempre deben usar artefactos de flotación personal, pero los mismos no reemplazan la supervisión del adulto.
- Recuérdele a las niñeras y a todos los cuidadores que no dejen a los niños sin atención cerca o dentro del agua.
- Nombre un adulto que pueda nadar para que vigile a los niños durante las fiestas de piscinas.
- Aprenda RCP y tenga equipos de rescate, un teléfono y números de emergencia cerca de todas las piscinas.

Piscinas para bebés

- No sucumba ante una falsa sensación de seguridad debido a la poca profundidad de las piscinas para bebés. Los niños siempre deberán estar supervisados en

una piscina para bebés.

- Vacíe la piscina cuando termine de usarla y guárdela boca abajo.

Bañaderas

- Nunca deje a un niño pequeño solo en la bañera ni confíe en la seguridad de un asiento para bañadera.
- No permita que los niños jueguen solos en el baño.

Baldes

- Los baldes de cuatro galones de agua presentan una amenaza para bebés y niños pequeños, quienes podrían caerse adentro de los mismos sin poder salir.
- Vacíe y guarde todos los baldes fuera del alcance de los niños.

Inodoros

- Asegure la tapa del inodoro. Los niños pequeños curiosos podrían caerse de cabeza adentro de un inodoro y correr riesgo de ahogo.

Estanques, fuentes y piletas de retención

- Sea conciente del acceso a los peligros relacionados con el agua y esté preparado en caso que sea necesaria una respuesta de emergencia. Los niños exigen supervisión constante respecto de estos peligros al aire libre.

Boletín del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza



Revisiones de la capacitación PRIDE (Recursos de información, desarrollo y educación para padres)

El Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza brindó asesoramiento a la reescritura actual de la capacitación PRIDE para Cuidados de Crianza anterior al servicio. Los miembros revisaron los borradores del currículo y ofrecieron varios comentarios y recomendaciones. En general, el consejo es optimista respecto de la dirección del contenido revisado, pero notaron que algunos aspectos podrían agregarse o explicarse de manera diferente. El autor y el grupo de trabajo del currículo de capacitación están trabajando en los detalles.

Reunión conjunta de la cumbre de Colaboración con los Padres

La reunión de mayo del consejo tendrá un cronograma alterado. Los miembros trabajarán los

asuntos regulares temprano por la mañana para poder liberar el resto del día. La segunda parte del día será una reunión conjunta con los consejos de Colaboración con los Padres que trabajan con los padres involucrados en casos del DCFS. Después de varios años de reuniones conjuntas, ambos consejos entienden el valor de trabajar juntos. A menudo, los miembros terminan dándose cuenta que tienen mucho más en común que lo que podrían haber pensado.

Conozca a su legislador en mayo

Para aumentar la conciencia durante el Mes de Apreciación de los Padres de Crianza en Illinois, el consejo recomienda que los padres de crianza se reúnan con sus representantes electos. Los legisladores estarán en sesión durante 25 días del mes de mayo, aunque es mejor fijar citas en sus oficinas locales.

El Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza fue fundado junto con la Ley de Padres de Crianza de Illinois. La membresía está formada por cuidadores, representantes de las agencias y otros expertos, quienes son nombrados por el director del DCFS. Las posiciones obligatorias para los cuidadores están repartidas entre las diferentes regiones del DCFS.

El consejo organiza reuniones abiertas en seis oportunidades al año como mínimo, y más si son necesarias, en diferentes localidades del estado.

La próxima reunión del Consejo Asesor Estatal de Cuidados de Crianza será una teleconferencia el 25 de abril.

Llame a la Oficina de Desarrollo Profesional y Apoyo para Padres y Cuidadores al 217-524-2422 para más detalles.

Novedades del Consejo Asesor de Adopción de Illinois



El Consejo Asesor de Adopción de Illinois se reúne seis veces al año para discutir problemas y hacer recomendaciones al Departamento sobre las preocupaciones de las familias adoptivas y de tutela. El Consejo está formado por padres adoptivos, profesionales del campo del bienestar infantil e individuos que fueron adoptados.

El consejo de adopción monitoreó el lanzamiento de la Ley de Atención Asequible. Vince Champagne de la Oficina de Servicios de Salud del DCFS actualizó a los miembros sobre cómo el programa puede atender a los jóvenes adultos. El consejo está contemplando específicamente el período de transición, ya que un caso juvenil se cierra a los 18, 19 o 21 años de edad. Cheryl

McIntire, Administradora Estatal de Adopciones, se puso al tanto de las inquietudes del consejo y las sugerencias para la cobertura continua de los jóvenes adultos.

El consejo de adopción también revisó las revisiones propuestas al currículo de la capacitación PRIDE anterior al servicio. Los miembros ponderaron las recomendaciones de formato y contenido.

El Consejo Asesor de Adopción de Illinois se reúne el 4 de abril a las 10 a. m. en Springfield

Llame a la Oficina de Desarrollo Profesional y Apoyo para Padres y Cuidadores al 217-524-2422 para más detalles.

Reciba la entrega digital

Varios cuidadores decidieron evitar el papel y solicitar versiones electrónicas del boletín de noticias, Familias de Illinois Ahora y Para Siempre®.

Cuando usted opta por la versión en línea, recibirá la misma información valiosa con más beneficios. Llega más rápido, es más fácil de archivar, ahorra dinero y protege al medioambiente.

Para hacer el cambio, envíe un correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov (hay un punto antes de "james"). Asegúrese de incluir su nombre y domicilio postal. Dejaremos de enviarle las copias impresas y le enviaremos un correo electrónico cada vez que haya una nueva edición disponible para ser leída en línea.

La vacuna del VPH evita el cáncer para niñas y niños

Cuando los jóvenes se hacen los exámenes físicos para el campamento y la escuela, los médicos recomiendan la vacuna del VPH para protegerse del cáncer y otras enfermedades causadas por variaciones del virus del papiloma humano (VPH). El VPH es la infección de transmisión sexual (ETS) más común, y afecta al 50 por ciento de los hombres y mujeres sexualmente activos en algún momento de sus vidas. Esta es una vacuna que los médicos recomiendan a todas las niñas y niños de 11 o 12 años. Aún cuando los adultos puedan pensar que es demasiado pronto para pensar en una ETS, esa es una de las razones por las cuales se la recomienda. Es óptimo vacunarse contra el VPH antes que ocurra cualquier tipo de actividad sexual. También puede aplicarse hasta los 26 años de edad.

El VPH es una infección que cualquier persona puede portar sin mostrar síntomas. Puede ser transmitida a través del contacto sexual. Causa verrugas genitales y la mayoría de los casos de cáncer cervical. También está relacionada con cáncer de vulva, pene, garganta y ano. No existe la cura para el VPH una vez que la persona se infectó.

La vacuna contra el VPH ha demostrado ser una protección contra las cepas más graves y predominantes de la enfermedad, previniendo esencialmente el cáncer cervical y las verrugas genitales. No existe ninguna evidencia que indica que aplicar la vacuna del VPH o conversar sobre su aplicación promueva la actividad sexual. Se aplica en tres dosis repartidas a lo largo de seis meses. La inyección es cubierta por la tarjeta médica y los médicos pueden indicarla como tratamiento de rutina.

La Oficina de Servicios de Salud controla que los niños en cuidados de crianza estén al día con las vacunas obligatorias y recomendadas. Las preguntas sobre el VPH pueden dirigirse a la Oficina de Servicios de Salud al 217-557-2689. Los Centros para el Control de Enfermedades también tienen información en www.cdc.gov/hpv/vaccine.html.

Conferencia gratuita de fin de semana para cuidadores y padres: **APERTURA DE INSCRIPCIÓN: 21 de abril**

EL CONOCIMIENTO ES PODER
Conferencia IFAPA



Ser padres juntos
22 al 24 de agosto de 2014

La Asociación de Padres Adoptivos y de Crianza de Illinois (Illinois Foster and Adoptive Parent Association, IFAPA) del DCFS presentará una conferencia gratuita de capacitación de fin de semana desde el viernes 22 de agosto hasta el domingo 24 de agosto. Será un fin de semana completo de aprendizaje, defensoría y contactos en el Hilton Chicago/Indian Lakes Resort en Bloomington. La inscripción se abrirá el 21 de abril.

Bajo el tema “El conocimiento es poder: ser padres juntos”, los participantes pueden ganar hasta 14 créditos horarios de capacitación eligiendo entre más de 50 talleres de trabajo temáticos. Este año, los padres que tienen o tuvieron hijos al cuidado del DCFS también formarán parte de la conferencia. Los talleres de trabajos sobre ser padres cubrirán desarrollo, educación, salud y comportamiento. Los temas abarcarán a jóvenes de todas las edades y cubrirán todos los resultados de la permanencia, incluyendo reunificación, adopción o tutela.

Además de los talleres de trabajo, se planearon varios eventos diferentes. Durante el fin de semana, algunos proveedores especialmente seleccionados estarán presentes en el lugar con artículos que los cuidadores pueden comprar.

Con el apoyo del DCFS, IFAPA puede ofrecer esta conferencia sin cargo para los cuidadores de crianza, padres,

padres adoptivos, tutores y parientes cuidadores con comidas incluidas desde el viernes por la mañana hasta el almuerzo del domingo o alojamiento en el hotel. Todos deben compartir una habitación con su cónyuge, un individuo a su elección o un compañero de cuarto asignado por el DCFS. El hotel recibirá el pago directamente (excluyendo los gastos imprevistos) para cubrir el alojamiento durante las noches del jueves, viernes y sábado.

No hay comodidades para cuidado de niños y los menores no pueden participar en la conferencia ni pueden quedar sin atención en el hotel. Los cuidadores de menores con casos abiertos de cuidados de crianza tal vez quieran preguntarle al trabajador de caso sobre las políticas específicas del programa para posibles cuidados de reposo o reembolso del cuidado o viaje del menor durante ese fin de semana.

Esta conferencia generalmente es una gran atracción. La inscripción será limitada, así que asegúrese de descargar o solicitar un paquete de inscripción el 21 de abril o algunos días más tarde. Los participantes deberán completarlo, elegir los talleres de trabajo de su preferencia y luego devolver el formulario lo antes posible. La Oficina de Desarrollo Profesional y Apoyo a Padres y Cuidadores del DCFS enviará las cartas de confirmación a medida que las vacantes se cubran.

Para obtener un paquete de inscripción, los cuidadores tienen cuatro opciones:

- Visitar el sitio web de la Asociación de Padres Adoptivos y de Crianza de Illinois en www.illfapa.org. Seleccionar la pestaña de eventos
- Descargar el paquete del Centro de Capacitación Virtual (Virtual Training Center, VTC) del DCFS en www.dcfstraining.org
- Enviar un correo electrónico a DCFstraining@illinois.gov con el asunto “IFAPA conference”
- Llamar a la Unidad de Inscripción al 877-800-3393 para que le envíen un paquete por correo

Defensor del Condado Cook

2014 - Vol. 2

Noticias para las familias del área metropolitana de Chicago

Comience a planear ahora para garantizar una gran experiencia en el campamento de verano



Tal vez parezca demasiado pronto para hacer planes para el verano. Sin embargo, como los mejores campamentos de verano diurnos y nocturnos tienden a completarse rápidamente, ahora es el momento de hacer planes. El campamento y las actividades como la danza y el arte pueden ser importantes para el desarrollo social del niño.

Los cuidadores pueden cumplir los requisitos para recibir un reembolso de los costos de los programas extra curriculares bajo la Norma 359 para las familias de crianza supervisadas por el DCFS. Para las familias de crianza de agencias privadas, la política puede diferir entre las diferentes agencias. Cada agencia recibe fondos para “gastos no recurrentes” como el campamento para algunos niños. Pregúntele a la trabajadora de caso del niño sobre la política de campamento para los niños de esa agencia. Las familias adoptivas y de tutela generalmente deben cubrir estos gastos dentro del hogar.

Asistencia financiera

Algunos campamentos ofrecen asistencia financiera en base a los ingresos. Antes de inscribirse en un programa, asegúrese de entender el proceso de financiamiento y de obtener las aprobaciones necesarias con anticipación. Por ejemplo,

Los hogares de crianza del DCFS tienen una nueva manera de financiar las actividades extra curriculares y campamentos

El reembolso reemplaza los cupones de los distritos de parques

Desde que terminó el programa SOAR en 2013, los cupones de los programas de campamento del Distrito de Parques de Chicago ya no están disponibles. Sin embargo, el financiamiento de campamentos, actividades artísticas y culturales sigue siendo cubierto por la Norma 359 de Pagos autorizados de cuidado de niños. La política exige que el padre de crianza pague y luego envíe el pedido de reembolso.

Los cuidadores cuyas autorizaciones sean supervisadas por el programa de cuidados de crianza de la Región Central deberán trabajar con el trabajador de caso de su niño para:

1. Identificar el programa

correcto

2. Confirmar que el programa cumpla con los requisitos para recibir un reembolso bajo la Norma 359
3. Obtener la aprobación del trabajador de caso
4. Pagar el campamento en forma anticipada
5. Enviar el gasto para obtener su reembolso

La Norma 359 fija un límite de \$260,35 para los gastos de campamento. Otras actividades extra curriculares serán evaluadas en función de la correspondiente tarifa al público. El trabajador de caso puede brindar asistencia con la aprobación y el reembolso.

el Distrito de Parques de Chicago ofrece un programa que podría reducir el costo a la mitad. Cuando se inscriba en persona, lleve la documentación que indique que el niño califica para acceder al programa federal de almuerzo gratis. La escuela del niño debería poder suministrarle esa carta. La inscripción en persona para el Distrito de Parques de Chicago comienza el 12 de abril. Explore los programas en www.chicagoparkdistrict.com. Muchos distritos de parques suburbanos también tienen asistencia financiera. Asegúrese de solicitar más detalles.

Encontrar el campamento correcto

Cada niño tiene necesidades e intereses únicos. Para encontrar un programa adecuado, hable

con otros cuidadores para pedir recomendaciones. Consulte los distritos de parques comunitarios. Es posible que las iglesias de la zona tengan un campamento juvenil o un grupo juvenil que planee actividades de verano. (Asegúrese de obtener el permiso de los padres para un programa religioso).

Cuando evalúe los campamentos, pregunte la relación entre consejeros y campistas y cuáles son las habilidades y las certificaciones de los consejeros. Varios campamentos atienden las necesidades especiales de los niños. El personal del campamento debería poder detallar sus provisiones de medicamentos, los ajustes para discapacitados y los procedimientos de administración del comportamiento.

La educación temprana en la infancia le ofrece una ventaja a los alumnos jóvenes



Ahora es el momento crítico del año para asegurarse que todos los niños de tres a cinco años obtengan el empujón educativo anterior a la escuela. La mayoría de las agencias locales de Head Start realizan inscripciones abiertas para el otoño a partir de marzo.

La Oficina de Head Start de Illinois tiene como prioridad ofrecer servicios completos a las familias y niños involucrados en el sistema de bienestar infantil. Los niños en cuidados de

crianza que cumplen con los requisitos de edad del programa acceden automáticamente a Head Start y/o a Early Head Start.

Los programas infantiles de educación temprana son un primer paso vital para que los niños estén listos para el jardín de infantes. Es importante que los cuidadores y trabajadores de caso se unan para ofrecerle a los niños la ventaja que merecen inscribiendo a todos los niños que cumplirán tres años de edad antes del 1 de septiembre de 2014 en Head Start o en un programa apropiado de educación temprana.

Los programas infantiles de educación temprana incluyen:

- Head Start o Early Head Start;
- programas anteriores al jardín de infantes para niños con riesgo de fracaso académico (Pre-K); o
- educación temprana especial en la infancia / servicios de inter-

vección temprana para niños con discapacidades

El DCFS tiene personal dedicado a la iniciativa de preparación escolar que trabaja en todo el estado y en regiones geográficas específicas. El personal está implementando un nuevo proceso por el cual se identificará a los niños en edad pre-escolar y se contactará a sus cuidadores con información sobre los Programas Head Start cercanos a su domicilio. Alternativamente, las familias del condado de Cook pueden llamar a Action for Children para consultar por los programas pre-escolares y Head Start en sus áreas. Esta es una línea dedicada para las familias suburbanas de Chicago y Cook que cuidan a los jóvenes del DCFS. Llame al 312-823-1334. La Asociación Head Start de Illinois también mantiene un sitio web que tiene un localizador de programas Head Start por código postal en www.ilheadstart.org.

Busque fortalezas en los números en un grupo local de apoyo o asesoramiento



Consejo Asesor de Padres de Crianza

El consejo asesor de padres de crianza de Cook Sur se reúne en la oficina de 6201 S. Emerald en Chicago. Las reuniones más recientes trataron las inquietudes de los cuidadores sobre el uso de la tarjeta médica y repasaron la Norma 402 de Estándares de autorización para hogares de crianza. Las reuniones se realizan el tercer jueves de cada mes a las 10 a. m.

Grupo de apoyo de la región suburbana sur

Los cuidadores también pueden aprovechar la red de padres de crianza que asisten al Grupo de apoyo patrocinado por la oficina de Harvey. Este grupo se reúne mes por mes para educación y aliento. Generalmente, el tema de discusión cumplirá con los requisitos para acceder a créditos horarios de capacitación. En la reunión del 27 de marzo, el grupo se concentró en la importancia de las relaciones cuando se enfrentan los desafíos y los festejos de ser padres.

El grupo se reúne el cuarto jueves de los meses impares desde las 9 a. m. hasta el mediodía en la oficina del DCFS, 15115 Dixie Highway, Harvey. La próxima reunión tendrá lugar el 22 de mayo.

El Consejo Asesor de Padres de Crianza de Cook Central



está abierto a todos los cuidadores del área central de Cook. Pueden participar tanto las familias del programa de cuidados de crianza del DCFS como los hogares atendidos por agencias privadas.

La nevada fue el motivo de cancelación de la reunión del Consejo en febrero. La reunión del consejo asesor de marzo ofreció a los cuidadores una presentación de la Ley de Atención Asequible y, en particular, las implicancias para los jóvenes mayores involucrados en el sistema de cuidados de crianza. Los especialistas de apoyo de padres de crianza pueden brindar información a los cuidadores que se perdieron la reunión. Llame al 708-338-6739. El grupo se reúne el cuarto jueves del mes a las 9:30 a. m. en la oficina del DCFS en Maywood, ubicada en 1701 First Ave.



El Consejo Asesor de Cook Norte invitó a “Be Strong Families” a llevar adelante un café para padres donde los cuidadores pudieron conversar sobre los aspectos positivos y los desafíos relacionados con los cuidados de crianza. Las próximas reuniones son el martes 8 de abril y el jueves 8 de mayo a las 10 a. m. en 1911 S. Indiana en Chicago.

Capacitación de la Región Cook

La Oficina de Desarrollo Profesional y Apoyo para Padres y Cuidadores del DCFS programó sesiones de los módulos de capacitación en servicio y otros cursos en localidades de toda la región. Para obtener las fechas y localidades específicas, visite el Centro de Capacitación Virtual en www.DCFStraining.org. Haga clic en cualquiera de los enlaces del Cronograma de Capacitación para acceder a las descripciones de los cursos, capacitación en servicio y Capacitación de Defensoría Educativa, o llame a la Oficina de Desarrollo Profesional y Apoyo para Padres y Cuidadores del DCFS al 877-800-3393 durante el horario de atención al público.

El Centro de Capacitación Virtual (VTC, por sus siglas en inglés) es su herramienta para:

- Recibir noticias e información sobre capacitación;
- Consultar las capacitaciones disponibles;
- Ver/Imprimir su certificado de capacitación;
- Inscribirse y tomar cursos en línea;
- Descargar materiales de los cursos para utilizar en clase o acceder a los mismos después de la capacitación
- Recibir alertas de cambios en el cronograma de cursos.

YA ESTÁN DISPONIBLES LOS MATERIALES DE CAPACITACIÓN DIGITAL

A medida que nos movemos hacia la era digital y pretendemos usar menores recursos impresos, Capacitación del DCFS preparó muchos materiales de PRIDE para que estén fácilmente disponibles en la página principal del Centro de Capacitación Virtual en www.dcfstraining.org.

Cualquiera puede imprimir los materiales o descargarlos en casi cualquier dispositivo electrónico y traer su dispositivo a la clase de capacitación. Aquellos que no tengan acceso digital deberán hablar con sus instructores antes de entrar a la clase para que podamos hacer los ajustes necesarios.

¿A quién llama usted cuando...

...un menor en su casa tiene una crisis psiquiátrica que pueda requerir su internación?

Llame a la línea CARES al 800-345-9049. Sin embargo, si un menor es un peligro para él o para otros, llame antes al 911. La línea CARES está disponible durante las 24 horas, siete días a la semana.

...usted quiere información para convertirse en padre de crianza o adoptar un menor?

El Centro de Información de Adopciones de Illinois (Adoption Information Center of Illinois, AICI) puede responder sus preguntas y conectarlo con una agencia autorizante. El número telefónico gratuito es 800-572-2390. AICI también mantiene la información sobre el menor que se indica en la contratapa de este boletín informativo.

...usted tiene preguntas sobre su cheque?

Llame a la Unidad Central de Pagos del DCFS al 800-525-0499 si su cheque proviene del DCFS. Si su cheque proviene de una agencia privada, contáctese con la agencia.

...usted necesita denunciar la desaparición de un menor o tiene información sobre un menor que escapó?

Para brindar información sobre un menor desaparecido llame al 866-503-0184. El número telefónico gratuito está disponible las 24 horas del día, todos los días de la semana. Si usted cree que el menor está en peligro, llame antes al 911.

...su adopción o guardia y custodia es definitiva pero tiene preguntas sobre el subsidio?

Llame al trabajador de subsidios asignado al caso, o a la Línea de Apoyo de Adopciones al 888-96-ADOPT para que lo conecten con el individuo que pueda brindarle la ayuda adecuada.

...usted tiene problemas familiares con su hijo adoptado?

Contáctese con el Programa de Preservación de Adopción/Guardia y Custodia Subsidiada que atiende su área. Llame a la Línea de Apoyo de Adopciones al 888-96-ADOPT.

...usted tiene preguntas sobre la tarjeta médica del menor?

Llame el 800-228-6533.

...usted necesita el número de teléfono de un trabajador de caso?

Llame al conmutador central en Chicago al 312-814-6800, o a la Operadora del estado de Illinois al 312-793-3500.

...usted siente que no está siendo tratado en forma justa por el DCFS o una agencia privada?

Si usted intentó resolver la cuestión con el trabajador de caso y su supervisor y no está seguro a quién recurrir, llame a la Oficina de Defensoría al 800-232-3798.

...a usted se le hace difícil obtener servicios para su hijo en la escuela?

La mayoría de las agencias privadas tienen un coordinador de educación, y cada región del DCFS tiene asesores educativos que pueden ayudar. Llame a su agencia o a la oficina del DCFS más cercana para que lo conecten con el recurso educativo adecuado de su área.

...usted tiene preguntas sobre los programas de jóvenes acercándose a la edad adulta?

Contáctese con el coordinador de transición que atiende su área llamando a la oficina regional del DCFS más cercana. El coordinador de transición puede asesorarlo sobre programas como capacitación de habilidades cotidianas, preparación para educación superior y asistencia laboral. Usted también podrá encontrar los detalles de estos programas en el sitio de Get Goal'd en www.youthincare.illinois.gov.

...usted tiene una idea para un artículo en el boletín informativo?

Cada región tiene reporteros que ayudan a reunir las noticias locales. Los nombres y la información de contacto figuran en la página posterior de cada edición. Usted puede contactarse con la Editora, Vanessa James, al 312-814-6800 o enviarle un correo electrónico a vanessa.james@illinois.gov.



Familias de Illinois Ahora y Siempre®

Pat Quinn, Gobernador
Bobbie Gregg, Director Internino del DCFS

Publicado por: Oficina de Desarrollo de Profesional y Apoyo a Padres y Cuidadores del DCFS

Editora: Vanessa James
Teléfono: 312-814-1307
Fax: 312-814-4131
vanessa.james@illinois.gov

Patrocinadora: Arlene Grant-Brown,
Administradora Regional de Cook del DCFS

Informantes regionales

Cook Norte ~ Edith Cruz
312-328-2064
edith.cruz@illinois.gov

Cook Central ~ Alice Couch
708-338-6715
alice.couch@gmail.com

Cook Sur ~ Angela Barber
773-371-6444
angela.barber@illinois.gov

Gráficos: Jenny Florent
Producido por: Taller de Impresión del DCFS

Propósito: ayudar a las familias ocupadas a ser padres más efectivos para los menores a cargo del DCFS. Brindarles la mejor información de las fuentes más reconocidas. Promover el trabajo en equipo en todo el estado en busca de la permanencia para los menores.

Cambios de domicilio: Las familias deben notificar al representante que los autorizó, quien notificará al DCFS. Las agencias deberían cambiar los domicilios de las oficinas o solicitar copias para el personal a través de la Editora.

Familias de Illinois Ahora y Siempre® es publicado seis veces al año, en forma bimestral, y enviado por correo a los padres de crianza autorizados, familiares no autorizados de los cuidadores y familias adoptivas y tutela que reciben subsidios. Una versión electrónica se envía a todo el personal del DCFS, y al personal de las agencias privadas.

El material no podrá ser reproducido en forma total o parcial o de ninguna otra manera sin permiso de la Editora o del DCFS. Las opiniones expresadas por los expertos en los artículos escritos no reemplazan las respuestas u opiniones profesionales sobre la situación específica de una familia o un menor. Consulte sus preguntas específicas a un profesional competente.

Departamento de Servicios para Niños y Familias®

Familias de Illinois Ahora y Siempre®
Vanessa James, Editora
Departamento de Servicios para Niños y Familias
100 West Randolph - 6th Floor
Chicago, Illinois 60601

PRESRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
SPRINGFIELD, IL
PERMIT NO. 763



*Celebrando 50 años de protección
infantil y apoyo a las familias*



En esta edición:

- Página 1** Busque los productos retirados del mercado para mantener seguros a los niños
- Página 2** Planee ahora los gastos de graduación del secundario
Consejos de seguridad de cuidados con el agua
- Página 3** Novedades del Consejo Asesor de Adopción y Cuidados de Crianza
- Página 4** Inscribáse en la conferencia gratuita de capacitación de fin de semana
La vacuna contra el VPH protege a niñas y niños del cáncer
- Página 5-7** DEFENSOR DEL CONDADO DE COOK: Noticias Regionales

Las ediciones actuales y pasadas de Familias de Illinois Ahora y Siempre® siempre están disponibles en línea en inglés y español en www.DCFS.illinois.gov